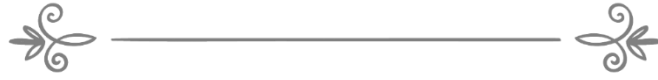


KIŞ GÜNLERİNDE GÜNEŞİN HIÇ DOĞMADIĞI ÜLKELERDE İKÂMET EDENLERİN ORUCUNUN HÜKMÜ

حكم صوم من لا تطلع الشمس عندهم أيام الشتاء مطلقاً

باللغة التركية



MUHAMMED b. İBRAHİM ÂL-i Şeyh

اسم المؤلف

محمد بن إبراهيم آل الشيخ



**ÇEVİREN
MUHAMMED ŞAHİN**

ترجمة

محمد شاهين

**GÖZDEN GEÇİREN
Ali Rıza ŞAHİN**

مراجعة

علي رضا شاهين



SORU:

Almanya'da öğrenim gören ve buldukları yerde kış günlerinde güneşin doğduğunu hiç görmeyen, yazın ise gündüzleri sadece dokuz saat sürdüğünü söyleyen bir kimse, ne zaman iftar edeceklerini ve ne zaman imsak yapacaklarını sormaktadır.



CEVAP:

Hamd, Allah'a mahsustur. İmsak vaktine gelince Allah Teâlâ bu konuda şöyle buyurmuştur:

﴿... وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتِمُّوا الصِّيَامَ إِلَى الْوَيْلِ...﴾ [سورة البقرة من الآية: ١٨٧]

"Sabahın beyaz ipliği (aydınlığı), siyah ipliğinden (karanlığından) ayırt edilinceye kadar yeyin, için, sonra akşama kadar orucu tamamlayın."¹

Gece devam ettiği sürece yemek veya içmekte hiçbir günah yoktur. Aslolan; gecenin devam etmesidir. Şafak sökeceği zaman, ibâdet için ihtiyata dikkat etmek maksadıyla şafağın sökməsinden birkaç dakika önce imsak yapmak, yemeyi ve içmeyi kesmek gerekir.

İftar vaktine gelince aslolan; gündüzün devam etmesidir. Güneşin battığı zannı galip gelinceye, karanlığın basması ve güneş ışınlarının gizlenmesiyle bu bilininceye kadar iftar etmemelidir. İnsanın kendi içtihiyadıyla veya güvenilir bir haberle buna dâir kendisinde galip bir zan olduğu zaman iftar etmesi câiz olur.²



¹ Bakara Sûresi: 187

² "Fetâvâ ve Resâil Muhammed b. İbrahim Âl-i Şeyh", c: 4, s: 160-161

